

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

---

RECUEIL DES ARRÊTS,  
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

---

AFFAIRE DU  
CAMEROUN SEPTENTRIONAL  
(CAMEROUN *c.* ROYAUME-UNI)  
ORDONNANCE DU 10 JUILLET 1962

1962

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

---

REPORTS OF JUDGMENTS,  
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

---

CASE CONCERNING  
THE NORTHERN CAMEROONS  
(CAMEROUN *v.* UNITED KINGDOM)  
ORDER OF 10 JULY 1962

La présente ordonnance doit être citée comme suit :

« *Affaire du Cameroun septentrional*  
(*Cameroun c. Royaume-Uni*),  
*Ordonnance du 10 juillet 1962 : C. I. J. Recueil 1962, p. 148.* »

---

This Order should be cited as follows :

“*Case concerning the Northern Cameroons*  
(*Cameroun v. United Kingdom*),  
*Order of 10 July 1962 : I.C.J. Reports 1962, p. 148.*”

N° de vente :  
Sales number

**261**

## COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNÉE 1962

10 juillet 1962

1962  
Le 10 juillet  
Rôle général  
n° 48

AFFAIRE DU  
CAMEROUN SEPTENTRIONAL  
(CAMEROUN c. ROYAUME-UNI)

## ORDONNANCE

*Présents*: M. WINIARSKI, *Président*; M. ALFARO, *Vice-Président*;  
MM. BASDEVANT, MORENO QUINTANA, WELLINGTON  
KOO, sir Percy SPENDER, sir Gerald FITZMAURICE,  
MM. TANAKA, BUSTAMANTE Y RIVERO, JESSUP,  
MORELLI, *Juges*; M. GARNIER-COIGNET, *Greffier*.

La Cour internationale de Justice,  
ainsi composée,  
après délibéré en chambre du conseil,  
vu l'article 48 du Statut de la Cour et l'article 37 du Règlement  
de la Cour,

*Rend l'ordonnance suivante* :

Vu l'ordonnance du 25 avril 1962 reportant au 17 juillet 1962 la date d'expiration du délai pour le dépôt du contre-mémoire du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord;

Considérant que, par lettre du 21 juin 1962, l'agent du Gouvernement du Royaume-Uni a demandé que l'expiration de ce délai soit reportée au 14 août 1962;

Considérant que, par lettre du 26 juin 1962, l'agent du Gouvernement de la République fédérale du Cameroun a été informé de cette demande et invité à faire connaître les vues de son Gouvernement à cet égard;

Considérant que, par lettre du 5 juillet 1962, l'agent de la République fédérale du Cameroun a fait savoir que son Gouvernement « a admis le principe de la prorogation demandée »,

LA COUR

reporte au 14 août 1962 la date d'expiration du délai pour le dépôt du contre-mémoire du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Fait en français et en anglais, le texte français faisant foi, au Palais de la Paix, à La Haye, le dix juillet mil neuf cent soixante-deux, en trois exemplaires, dont l'un restera déposé aux archives de la Cour et dont les autres seront transmis respectivement au Gouvernement de la République fédérale du Cameroun et au Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Président,

(Signé) B. WINIARSKI.

Le Greffier,

(Signé) GARNIER-COIGNET.